

Obec Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta č. 419/49, 044 02
Turňa nad Bodvou

Č. j. 1684/2015



**Konsolidovaná výročná správa
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)**

Obce Turňa nad Bodvou

za rok 2014

**Mgr. Atila Oravec
starosta obce**

OBSAH

| | str. |
|---|------|
| 1. Úvodné slovo starostu obce | 4 |
| 2. Identifikačné údaje obce | 4 |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov | 4 |
| 4. Poslanie, vízie, ciele | 5 |
| 5. Základná charakteristika konsolidovaného celku | 6 |
| 5.1. Geografické údaje | 6 |
| 5.2. Demografické údaje | 7 |
| 5.3. Ekonomické údaje | 7 |
| 5.4. Symboly obce | 7 |
| 5.5. Logo obce | 7 |
| 5.6. História obce | 8 |
| 5.7. Pamiatky | 9 |
| 5.8. Významné osobnosti obce | 13 |
| 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) | |
| 6.1. Výchova a vzdelávanie | 14 |
| 6.2. Zdravotníctvo | 14 |
| 6.3. Sociálne zabezpečenie | 15 |
| 6.4. Kultúra | 15 |
| 6.5. Hospodárstvo | 15 |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva | 16 |
| 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014 | 16 |
| 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014 | 17 |
| 7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017 | 18 |
| 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok | 19 |
| 8.1. Majetok | 19 |
| 8.2. Zdroje krytie | 20 |
| 8.3. Pohľadávky | 22 |
| 8.4. Záväzky | 22 |
| 9. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok | 22 |

| | |
|--|----|
| 10. Ostatné dôležité informácie | 25 |
| 10.1. Prijaté granty a transfery | 25 |
| 10.2. Poskytnuté dotácie | 26 |
| 10.3. Významné investičné akcie v roku 2014 | 26 |
| 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti | 27 |
| 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia | 27 |
| 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená | 27 |

1. Úvodné slovo starostu obce

Rok 2014 sa niesol v znamení posledného roka volebného obdobia 2010 - 2014. Voľby sa uskutočnili 15.11.2014 a nové obecné zastupiteľstvo nastúpilo dňom 11.12.2014.

Plnenie rozpočtu za rok 2014 bolo teda zabezpečované samosprávnymi orgánmi, ktoré k dnešnému dňu už nepôsobí.

Napriek tomu je možné konštatovať, že hlavné zámery plánované v rozpočte boli realizované. Nedarilo sa naplniť investičné zámery ktoré boli finančne naviazané na príjmy zo štátneho rozpočtu, resp. z fondov Európskej únie.

Aktivity rozpočtu roku 2014 sa v primeranom rozsahu budú prenášať aj do rozpočtov ďalších období so zámermi vytvorenia prostredia vytvárajúce podmienky na všeestranný rozvoj územia a podmienok na verejné blaho.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Turňa nad Bodvou

Sídlo: Moldavská cesta č. 419/49

IČO: 00 691 313

Štatutárny orgán obce: Mgr. Atila Oravecz

Telefón: 055 / 466 21 01

Mail: turna@turnanadbodvou.sk

Webová stránka: www.turnanadbodvou.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Atila Oravecz

Zástupca starostu obce: Ing. Róbert Surovec, PhD.

Prednosta obecného úradu: Alexander Varga

Hlavný kontrolór obce: Ing. Gabriel Nagy

Obecné zastupiteľstvo:
Andóová Mária Bc.,
Bartók Jozef Ing.,
Bartók Ladislav Ing.,
Bugár Gabriel Ing., PhD.,
Keller Jozef MUDr.,

Komjáti Csaba Mgr.,
Pačan Ján,
Pallaiová Mária Ing.,
Surovec Robert Ing., PhD.

Komisie:

- Sociálna komisia a komisia kultúry, osvety a spolupráce s 3. sektorom – predseda Andóová Mária, Bc.
- Komisia životného prostredia – predseda Bartók Jozef Ing.
- Komisia regionálneho rozvoja – predseda Bartók Ladislav, Ing.
- Komisia výstavby a územného plánovania – predseda Bugár Gabriel, Ing., PhD
- Komisia správy obecného majetku a bytová – predseda Keller Jozef, MUDr.
- Komisia školstva, mládeže a športu – predseda Komjáti Csaba, Mgr.
- Komisia energetiky, verejných služieb a podnikania – predseda Pačan Ján
- Komisia finančná – predseda Pallaiová Mária, Ing
- Komisia cestovného ruchu a komunikácie – predseda Surovc Róbert, Ing., PhD.

Obecný úrad:

Prednosta: Alexander Varga
Administratívne oddelenie: Korcsmárosová Mária, Szásziová Iveta, Kováčová Eva,
Mgr. Sebestyénová Eva, Gáborová Mária, Kovácsová Margita,
Szitásová Henrieta (0,5 úvazok), Vargová Adela,
Technické oddelenie: Krompasky Vladimír
Spoločný obecný úrad: Flachbartová Katarína, MVDr.

Rozpočtové organizácie obce :

Základná škola, Školská ulica 301/16, 044 02 Turňa nad Bodvou, rozpočtová organizácia,
Riaditeľ školy: Deáková Andrea, Mgr.,
IČO: 35544457
číslo telefónu: 055 / 466 2131
email: 301.skola@stonline.sk
webová stránka: www.zturnaslov.edupage.sk

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, rozpočtová organizácia,
Riaditeľ školy: Molnárová Andrea, Ing.
IČO: 35544805
číslo telefónu: 055 / 466 2219
email: skola@zsmturerna.edu.sk
webová stránka: www.zsmturerna.edu.sk

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Vytvorenie prostredia vytvárajúce podmienky na všeobecny rozvoj územia a podmienok na verejný blaho.

Vízie obce:

Napínať zámery samosprávnych orgánov obce, podnikateľských subjektov na území obce a jej obyvateľov s realizáciou opatrení pre úspešnosť a všeobecné blaho.

Ciele obce:

Realizovať opatrenia na odstránenie modernizačného dlhu územia, znižovať mieru chudoby a odkázanosti, vytvárať nové pracovné miesta na rôznych úrovniach, realizovať opatrenia na ochranu územia krajiny a prírody a ďalšie ciele definované v programe rozvoja obce, územnoplánovacej dokumentácii obce a ďalších strategických dokumentoch obce Turňa nad Bodvou a subjektov pôsobiacich na jej území.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecny rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec sa nachádza na východe ochranného pásma Slovenského krasu a zo západu ju ohraničuje Košická kotlina. Asi 10 km na východ sa nachádza mesto Moldava nad Bodvou, 5 kilometrov južne už leží maďarská obec Hidvégardó.

Susedné mestá a obce :

Dvorníky-Včeláre, Hostovce, Chorváty, Turnianska Nová Ves, Háj, Hačava, Drienovec.

Celková rozloha obce : 2 321 ha

Nadmorská výška : 190 m n.m

5.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 155,27 obyvateľ/km²

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská, rómska, česká, iná

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímskokatolícka, reformovaná, evanjelická, gréckokatolícka a iné

Vývoj počtu obyvateľov : je narastajúca k 31.12.2013 bol počet 3 727, k 31.12.2014 bol počet 3 678

5.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v okrese : 19,20 %

Vývoj nezamestnanosti : mierne klesajúca k 31.12.2013 bola 19,73 %, k 31.12.2014 bola 19,20 %.

5.4 Symboly obce

Erb obce tvorí v červenom štíte dva strieborné privrátené levy v zlatej zbroji, spoločne držiace zlatý dvojity kríž nesúcu striebornú makovicu zlatej ihlanovitej vežičky, vzrastajúcej z horného okraja zlatej bordúry položeného obdlžníka, z jeho spodného okraja vyrastajúca, zlatou uzavorenou korunou korunovaná Madona v striebornom rúchu, v pravici so zlatým pravošikmým ľaliovitým žezlom, ľavicou vinúca k sebe rovnako korunovaného Ježiška, ľavicou držiaceho zlaté zemské jablko.

Vlajka obce pozostáva zo siedmych pozdĺžných pruhov vo farbách bielej (1/8), červenej (1/8), bielej (1/8), červenej (2/8), žltej (1/8), červenej (1/8) a žltej (1/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečiat' obce Turňa nad Bodvou tvorí erb obce Turňa nad Bodvou s hrubopisom: „OBEC TURŇA NAD BODVOU“ a s hrubopisom: „TURŇA NAD BODVOU PEČAŤ OBCE“

5.5 Logo obce



5.6 História obce

Názov obce je doložený z roku 1221 ako Tornua, z roku 1234 ako Turna, z roku 1243 ako Tornoua, z roku 1392 ako Torna, z roku 1406 Tornauara, castrum Zaard, z roku 1808 ako Turňa, z roku 1927 ako Turna nad Bodvou; po maďarsky Torna, po nemecky Tornau. Obec bola administratívne začlenená pod Abovsko-turniansku župu; pred rokom 1960 pod

okres Moldava nad Bodvou, kraj Košice; po roku 1960 pod okres Košice-vidiek, kraj Východoslovenský.

Osídlenie v neolite – sídlisko bukovohorskej kultúry, z doby halštatskej, rímskej a slovanské sídlisko z 9. – 10. storočia. Obec na križovatke ciest na Spiš a do Gemera, ktorá vznikla pri starom slovenskom hradisku, je doložená z roku 1221. Hrad je doložený z roku 1357. Do roku 1406 patril Tornayovcom, od roku 1409 Štefanovi Šafárovi z Branča, neskôr Bebeckovcom, v roku 1448 ho obsadili Jiskrove vojská, v rokoch 1476 – 1531 boli majiteľmi Zápoľskovci. V rokoch 1540 – 50 vybudovali nové opevnenie a patril protitureckým pevnostiam, no v roku 1560 Turkom podľahol. V roku 1685 ho zbúralo cisárské vojsko. Hrad bol od 14. storočia strediskom hradného panstva Turna, ku ktorému patrili obce Dvorníky, Háj, Lúčka, Bôrka, Hačava, mesto Turna a iné. Panstvo vystriedalo mnohých majiteľov, v roku 1529 ho dostali do zálohu Košice, v roku 1559 ho kúpili Magóchyovci. Od ranného stredoveku bola obec rozvinutým správnym a trhovým centrom domínia, o čom svedčia služobnícke názvy okolitých osád, kolonizácia hostí zo Západu (Česi, Vlasi, Nemci) pred rokom 1200 a skutočnosť, že správna oblasť Turny podliehala jurisdikciou priamo arcibiskupovi v Ostrihome. Do roku 1263 patrili desiatky kráľovnej, potom ich odkúpil kráľ pre svoju rezidenciu v Hrhove. Obec prešla v 2. polovici 13. storočia z kráľovského vlastníctva do majetku Tornayovcov, od 14. storočia patrila panstvu Turna a vyvýjala sa ako poddanské mestečko (1409), v roku 1476 je spomínané aj ako mesto s čulým obchodom. V roku 1564 malo 23 port, v roku 1652 ho vypálili Turci. V roku 1685 sa stalo strediskom panstva Turna, ktoré patrilo Keglevichovcom a Semseyovcom. V roku 1715 malo 10 domácností, z toho 6 remeselných, v roku 1720 mlyn a 7 domácností, v roku 1772 37 gazdovských sesií, v roku 1828 mala 227 domov a 1831 obyvateľov. Do roku 1881 bolo sídlom Turnianskej župy. Za I. ČSR pracovali v poľnohospodárstve, v miestnych podnikoch (koželužňa, bryndziareň, mlyn, sódovkáreň, tlačiareň), zaoberali sa aj košíkárstvom, pálením vápna a dreveného uhlia. Obec bola v rokoch 1938-44 pripojenou k Maďarsku. Pri prechode frontu utrpela značné škody. ŠM boli založené v roku 1945, JRD v roku 1951. V roku 1955 bola dobudovaná Trať mieru.

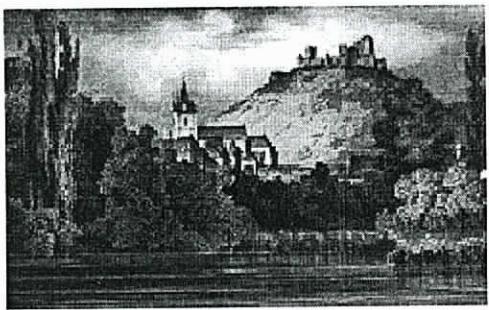
Obec Turňa nad Bodvou leží v západnej časti Košickej doliny. Južná časť chotára má na nive Turne a Bodvy rovinny, až pahorkatinny charakter. V podloží sú mladotret'ohorné íly, piesky a štrky. Zarovnané a na juhu naklonené planiny z druhohorných vápencov sa končia zráznymi svahmi, zmiernenými úpätnými sutinami. Na severozápad od Turnianského Podhradia sú dva veľké rybníky. V kotline sú nivné a lužné pôdy, vyššie oglejené, na náplavových kužeľoch redziny až hnedenozeme, na planinách a ich svahoch redziny. Na výslnných stráňach sú porasty duba plstnatého, drieňa a mahalebky.

Významné je chránené nálezisko Turniansky hradný vrch na ploche 13,78 ha s krasovitým reliéfom a vzácnou teplomilnou flórou a faunou.

Zvlášť pozoruhodný je výskyt vzácneho edemitu rumenca turnianskeho (*Onosma turnensis*). Je jediným náleziskom zbehovca Laxmannovho (*Ajuga Laxmannii*), vzácné sú aj iné druhy vegetácie (žltuška smradlňavá, kavyl' a kostrava), z drevín sú to jaseň mannový (*Fraxinus ornus*) a dub plstnatý (*Quercus pubescens*). Zo živočíchov sa tu vyskytuje užovka hladká (*Coronella austrica*) a teplomilné slimáky.

5.7.Pamiatky

Turniansky hrad i dnes vo svojich zrúcaninách dáva svojmu okoliu pocit ochrany, istoty a vyníma sa svojou krásou. Pod hradom sa rozprestiera bývalé mesto, ktoré stáročiami bolo viackrát spustošené, ale vždy sa znova zrodilo, znova postavilo. Turňa bola obývanou usadlosťou už v praveku, čo dokazujú nálezy z bronzovej a železnej doby nájdené pri kostole. Na konci železnej doby prví obyvatelia okolia Turne boli baníkmi. Po Avaroch v roku 512 až 495 sa tu usadili Bulhari a Slovania. Ich ríša sa však po Svätoplukovej smrti rozpadla. Vtedy prišli na územie staromaďarské kmene. Vodca Árpád tiahol so svojím ľudom krajinou, keď pri odpočinku v Szerencsi vyslal s vojskom Borsa, syna Börgéra na obhliadku k poľským hraniciam, aby zistil potrebu vojenského posilnenia krajiny až po vrcholy Tatier. Toto územie získal Börgér a jeho syn. Usadili sa v údolí Bodvy a Sajó. O stavbe Turnianskeho hradu a vzniku Turnianskej župy presné údaje nie sú. Cirkevne však Turňa bola ústredím hlavného krajinského dekanátu troch poddekanuských oblastí ostríhomského arcibiskupstva, založeného svätým Štefanom. Stavba kostola spadá do obdobia vzniku kresťanstva.



Podľa listinného dôkazu prvým majiteľom turnianskeho panského majetku bol krajinský sudca, palatín a župan bán Bomokos, najznámejší člen rodu Myskócz. Majetok získal darom od kráľa Bela III. Turna predtým bola kráľovským majetkom a miestom pobytu kráľov Árpádovcov. Po smrti bána Domokosa bola znova kráľovským majetkom a v roku 1243 Béla IV. ju daroval bratom Bebekovcom. V tom čase už tu stál starý

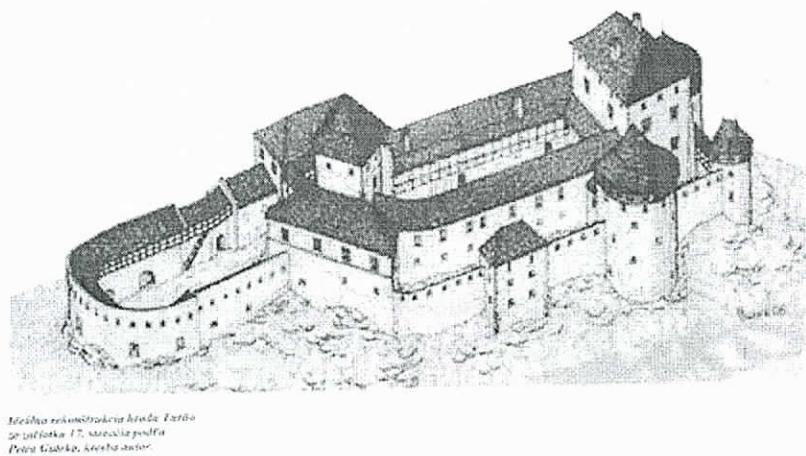
hrad. Tatárske kmene Turnu úplne spustošili, vypálili. Obyvatelia aj kráľ Béla IV. sa len po odchode Tatárov mohli vrátiť domov. Pred Tatámi kráľ utekal cez Turnu do Zádielskej doliny, kde v jaskyniach vyhľadával svoje útočište. Dôkaz o tom nachádzame v kronikách a známych legendách, či miestnych pomenovaniach ako napr. Királykút (Kráľovská studňa), Királybarlang (Kráľovská jaskyňa), Király aszatala (Kráľovský stôl). Z vdăčnosti za pomoc pri úteku kráľ všetky rodiny Turne a Hrhova povýšil do zemianskeho stavu. Aj neskôr sa sem rád vracal, v Turni býval na hrade a v Hrhove si dal postaviť svoj stan na mieste i dnes zvanom Palota.

Roku 1255 sa zdržiaval v Turnianskom hrade, kde ho navštívil jasovský prepošt Albert a žiadal ho, aby obnovil výsadné a darovacie listiny, zničené počas tatárskeho nájazdu. Kráľ jeho žiadosti vyhovel. Béla IV. v poslednom roku svojho života daroval hrad aj s panským majetkom grófom Tekusovcom zo Šarišskej župy, ktorí neskôr prebrali priezvisko Tornay a v živote župy zohrali dôležitú úlohu. Tornayovci boli majiteľmi hradu a obce do roku 1406, keď ich rod vymrel. Roku 1409 Turňa bola povýšená na mesto a roku 1476 ako slobodné mesto sa stalo sídlom súdnictva. Turniansky hrad s mestom a viacerými poddanskými dedinami daroval kráľ Žigmund Pavlovi Bessenyő Ezdegejovi a Štefanovi Sáfár Berencsimu z Nitrianskej župy. Neskôr sa tu vystriedalo viac majiteľov a hrad bol vystavený aj častým vojnovým útokom. Roku 1652 ho obsadila Turci, mesto bolo v plameňoch. Roku 1678 bolo obklúčené vojskom Imricha Thökölyho. Roku 1679 sa mesto podarilo obsadiť rakúskym vojskám. Roku 1681 ho znova získa Thököly, ktorý tiahol so svojím oddielom z Košíc do Fiľakova cez Turnu. Po

porázke tzv. Thökölyho povstania Turniansky hrad obsadili cisárské vojská. Roku 1685 na rozkaz cisára Leopolda generál Schultz dal do povetria vyhodiť hrad pušným prachom.

Za Františka II. Rákocziho národné hnutie a povstanie vrcholilo. V jeseni roku 1703 do Turne prišli vojská Miklósa Bercsényiho a tu sa spojili s oddielmi Rákocziho vojska. Rákózsi v októbri roku 1706 navštívil naverbovaných vojakov a s vodcami Bercsényim a Károlyiom rokovali o obliehaní mesta Košice. 23. decembra 1706 z Rožňavy do Košíc prechádzal cez Turňu. Roku 1707 idúc do Rožňavy sa ubytoval v turnianskom kaštieli, hrad bol už neobývateľný.

V období národnoslobodzovacieho boja (1848) v zachovalých miestnostiach hradu ubytovali domobrancov. Z ich nedbanlivosti vznikol požiar, ktorý zničil celú konštrukciu strechy. Od toho času bol hrad odsúdený na zánik. Počas II. svetovej vojny Nemci zničili aj pozostalé mury hradu, keď odtriaťto odstrelovali cestu vedúcu do Košíc.



Rímskokatolícky kostol Nanebovzatia Panny Márie



Rímskokatolícky opevnený kostol Nanebovzatia Panny Márie, postavený v gotickom štýle začiatkom 14. storočia asi na základoch staršieho kostola z 11. storočia. Stavba bola v 15. storočí rozšírená, v lodi zaklenutá začiatkom 16. storočia, upravovaný v 18. storočí, obnovený roku 1889 a 1930. Kostol je jednoloďová stavba s nepravidelným pôdorysom a polygonálne uzavretý presbytériom, severnou kaplnkou so štvorcovým presbytériom, pristavanou sakristiou, južnou predsieňou a na západnej strane s predstavanou vežou. Severná jednoloďová kaplnka bola pôvodným kostolom, slúžiacim za pohrebnú kaplnku rodu Tornayovcov. Ku kaplnke pristavali druhý jednoloďový chrám s dlhým polygonálnym presbytériom a oba priestory spojili dvoma lomenými arkádami, ich kamenné ostenie a profilácia poukazujú na začiatok 15. storočia. Do toho istého obdobia patrí aj klenba polygonálneho presbytéria, ktorá má na svorníkoch reliéf baránka a hlavu diviaka (erb Tornayovcov). V presbytériu je gotický kamenný epitaf Tornayovcov z roku 1406 a na južnej stene je klasicistický epitaf Jozefa Keglevicha z roku 1792.

Zvláštnosťou sú postavy odeté v uhorských odevoch a so štítom. Fresky boli zamaľované bielou farbou a znova objavené roku 1880. Tieto fresky objavil slávny maďarský spisovateľ Mór Jókai. V súčasnosti sú fresky v zlom stave. Kaplnka je osvetlená iba jediným oknom. Okolo kostola je obranný kamenný mûr so strieľňami. Vnútorné zariadenie kostola pochádza z konca 19. storočia, z čias jeho obnovy. V kaplnke je závesný barokový obraz svätého Pavla pustovníka z polovice 18. storočia. V sakristii je obradová neskorobaroková skriňa z konca 18. storočia. Gotický zvon s nápisom je od majstra Augustína z konca 14. storočia. Pozoruhodné sú dve farebné okná polygonálneho presbytéria, zobrazujúce svätú Alžbetu a svätého Štefana. Kostol je mimoriadne dôležitá pamiatka gotického sakrálneho staviteľstva.

Kaštieľ

Kaštieľ bol postavený v 17. storočí v renesančnom slohu zrejme po zbúraní hradu po roku 1685, asi na staršom základe kaštieľa Magócsyovcov. Kaštieľ, ktorý sa dodnes zachoval, dal postaviť Mikuláš Keglevich a je typom menšieho prízemného kaštieľa na pôdoryse v tvare L s dvoma nárožnými oblými vežami na hlavnej fasáde. Podľa miestnej tradície dnešná zachovaná budova bola iba opevnením a hospodárskym traktom s ubytkami služobníctva, ozajstný sklený palác stával pri jazierku v parku. Roku 1711 krátky čas tu pobýval František II. Rákoczi, kde sa pokúsil o odpor, ale tento bol zanedľho potlačený. Koncom 18. storočia kaštieľ získala dedičstvom barónska vetva Zichyovcov a tí ho dali začiatkom 19. storočia klasicisticky prestavať. V polovici 19. storočia ho predali budapeštianskej banke, od ktorej budovu zanedľho odkúpil barón Solymósy a neskôr venom ho získal jeho zat' gróf Ján Pallavicini. Tým kaštieľ patril až do roku 1945, potom prešiel do majetku miestneho ŠM. Dlhší čas je prázdný a jeho budúcnosť je otázna.

Budova je v zlom stave a po roku 1950 bola viackrát nevhodne upravovaná. Aj park nie je v najlepšom stave.



Bývalý župný dom

Bývalý župný dom je klasicistickou dvojpodlažnou stavbou z roku 1820 na pôdoryse tvaru U. Na hlavnej fasáde má mierne vystupujúci stredný rizalit zakončený trojhranným štítom, na ktorom je zuborez.

Okná majú pôvodné kované mreže a nadokenné reliéfy s



dvojitým frontónom. Na poschodí je vo frontóne polkruhový mušľovitý obrazec. Okná v rizalite sú väčšie, polkruhovo zakončené s klenákmi. Portál so segmentovým oblúkom má po stranách štíhle stĺpy, na ktorých sedia ženské alegorické postavy.

V rohoch nad oblúkom sú reliéfy okrídlených bytostí s rohom hojnosti. V tympanóne je erb župy flankovaný rohami hojnosti. Pod tampanónom je nápis s chronostikonom. Dvorové fasády budovy sú hladké, iba na prízemí jednej strany sú otvorené arkády. Miestnosti sú zaklenuté pruskými klenbami. Po zlúčení Abovskej a Turnianskej župy roku 1881 budova slúžila rôznym praktickým účelom, ale dnes je prázdna a hľadá sa pre ňu najvhodnejšie využitie. Bývalý župný dom je v súčasnosti v zlom stave.

Kaplnka svätého Floriána

Kaplnka svätého Floriána sa nachádza pri vstupe do areálu opevneného kostola a bola postavená začiatkom 19. storočia v klasicistickom slohu.



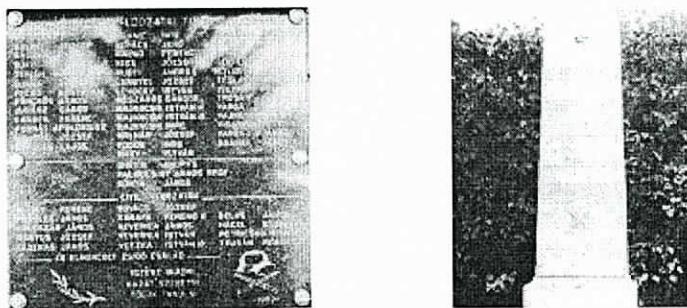
Socha svätého Jána Nepomuckého v areáli opevneného kostola je klasicistická zo začiatku 19. storočia. Pod murovaným baldachýnom spočívajúcim na štyroch stĺpoch stojí socha svätca. Malá stavba je ohradená klasicistickou mrežou. Socha pôvodne stávala na námestí.

23. novembra 2014 bola presná replika sochy sv. Jána Nepomuckého umiestnená na Hlavnú ulicu obce, kde pôvodná socha pred 48. rokmi stávala



Pamätná tabuľa na bývalom župnom dome, v ktorom boli umučení roku 1919 trináesti príslušníci maďarskej červenej armády. Jej autorom je Vojtech Löffler a bola odhalená roku 1959.

Náhrobník na cintoríne na pamäť bojovníkov za Slovenskú republiku rád je dielom Vojtech Löfflera.



5.8. Významné osobnosti obce

Alexius Cörver

Alexius Cörver (19. máj 1714, Turňa – 4. jún 1747, Nitra) bol teológ, filozof a matematik. Narodil sa v Turni

Ján Cörver

Ján Cörver (16. septembra 1715, Turňa - 12. augusta 1773, Viedeň) bol vedúcim piaristickej rehole.

Narodil sa v Turni

František Kazinczy

František Kazinczy (27. október 1759, Érsemjén – 23. august 1831, Széphalom) bol maďarský šľachtic a jazykovedec. Odštartovaním jazykovej reformy sa zaslúžil o vznik modernej maďarčiny.

V septembri roku 1784 František Kazinczy prišiel do Turne na právnu prax k právnikovi turňanskeho majetku, Samuelovi Tarnóvi Mileczovi. Milecz bol skromný, utiahnutý, ale veľmi vzdelaný muž, ktorý radšej čítał teologickú literatúru, ako chodil do spoločnosti. Na mladého Kazinczyho mal veľmi dobrý vplyv. Kazinczyho naprieck tomu lákala skôr spoločnosť, než štúdium kresťanských kníh. Radšej čítał svetovú literatúru a maľoval. Taktiež s obľubou vyhľadával spoločnosť mladých žien. Spoločenský život v Turni, rovnako ako v ostatných župných sídlach, v tom čase rozkvital. Kazinczy spolu s Mileczom často navštevovali miestneho farára, Jána Hajnalkýho, ktorý bol prekladateľom Homéra. Kazinczy u neho prečítał množstvo diel klasickej literatúry. Básnik sa aj neskôr rád vracal do mesta a nikdy nezabudol na časy, ktoré strávil v kaštieli Keglevichovcov.

Mária Bartóky

Mária Bartóky (1867-1944) - bola spisovateľka a redaktorka denníka Nagyasszony.

So svojim manželom Gáspárom Péchym (turňanský hlavný slúžny) žila v Turni. Manželský páár je pochovaný v miestnom starom cintoríne.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, Školská ulica 301/16, Turňa nad Bodvou, so samostatnou právnou subjektivitou s počtom žiakov 275, z toho v špeciálnej triede 5,
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, so samostatnou právnou subjektivitou, s počtom žiakov 199 v 18 triedach. Z celkového počtu 199 žiakov tejto školy bolo zo sociálne znevýhodneného prostredia 137 žiakov.
- Materská škola, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou, bez právej subjektivity s celodennou starostlivosťou, k 31.12.2014 navštevovalo MŠ 63 detí zaradených v troch triedach.

Okrem toho prevádzkuje školské zariadenia a to:

- Školský klub detí, Školská ulica 301/16, Turňa nad Bodvou ako súčasť Základnej školy
- Školský klub detí, Školská ulica 301/12 Turňa nad Bodvou, ako súčasť Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou - Torna
- Školská jedáleň, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou ako súčasť Materskej školy, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na zvyšovanie úrovne pedagogickej činnosti, modernizáciu vzdelávacích metód zavádzaním nových technických a technologických prvkov najmä výpočtovej.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

V Zdravotnom stredisko v Turni nad Bodvou súkromí lekári:

- MUDr. Irena Tarabčáková, Hájska cesta 366/1
- MUDr. Viktória Keller, Hájska cesta 366/1
- MUDr. Igor Lendák, Hájska cesta 366/1
- MUDr. Terézia Oroszová, Hájska cesta 366/1
- MUDr. Adriana Lengyelová, Hájska cesta 366/1
- MUDr. Mária Rédvayová, Hájska cesta 366/1

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na zvyšovanie úrovne technických a technologických prvkov vrátane znižovania energetickej náročnosti budov.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sú priebežne zabezpečované formou poskytovania drobných úkonov uchádzačmi o zamestnanie vykonávajúcich drobné obecné služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na uspokojovanie potrieb organizovaných spoločenstiev seniorov.

6.4. Kultúra

Obec zabezpečuje spoločenský a kultúrny život v obci formou dotácií zo svojho rozpočtu organizáciám pôsobiacim na území obce (CSEMADOK, Zväz dôchodcov, Zväz invalidov, Športový klub TaekWondo, Dobrovoľný hasičský zbor...) a poskytovaním priestorov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude udržiavať na doterajšej úrovni.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Tomáš Juhász Štrkopiesky, Hájska cesta č. 711
- PPK LEKÁREŇ – Ing. Iveta Janeková, Hájska cesta 366/1
- PRIVATH CAMION s r.o. – Moldavská cesta 436/17
- Ján Majančík REMATRANS – Moldavská cesta 553/77
- DALKIA Východné Slovensko a.s. Sídlisko Cementár 323/15
- František Hacel AUTOOPRAVOVŇA – Muškátová ulica 696/28
- Katarína Palčíková FORTUNA – Moldavská cesta 117/62
- Priska Derjánová TOT – Moldavská cesta 426/37
- Valéria Berzsiová – HOSTINEC, Moldavská cesta 420/47
- H.T. Helena Trifonová, Staničná ulica 194/17
- Mária Donthová REŠTAURÁCIA POD HRADOM – Ulica Gyur 565/7
- Ján Jakub NORMA – Moldavská cesta 421/15
- Ing. Jozef Szilágyi POTRAVINY IDA – Sídlisko Cementár 634/11
- Eliška Tóthová LIENKA – Hlavná ulica 103/20
- Espresso ERIKA – Marian Firák, Moldavská cesta 428/33
- Peter Halecký, Pohostinstvo pri stanici, Staničná ulica 189/27
- Silvia Sokolová – Domino, Hlavná ulica č.61, 044 02 Turňa nad Bodvou

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Pavol Bugár SUPRAKO, Moldavská cesta 433/23
- MEANDER s.r.o. – Župná cesta 209/5
- Pekáreň – Valéria Kurilová, Hlavná ulica 327/16

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Agrodržstvo Turňa nad Bodvou, Hájska cesta 354/27

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na ďalší rozvoj obchodnej siete, vznik nových malých podnikateľských subjektov poskytujúcich remeselné a ďalšie služby a na ďalší miestny rozvoj stavebníctva.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový. Schodok kapitálového rozpočtu bol vykrytý z prebytku bežného rozpočtu a z príjmových finančných operácií.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 24.02.2014 pod číslom 183.

Bol upravený šest'krát a to:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014.
- druhá zmena bola schválený obecným zastupiteľstvom na 18. zasadnutí dňa 26.06.2014 uznesením č. 2014.
- tretia zmena bola schválená obecným zastupiteľstvom na 19. zasadnutí dňa 07.08.2014 uznesením č. 213.
- štvrtá zmena bola schválená obecným zastupiteľstvom dňa na 22. zasadnutí dňa 11.11.2014 uznesením č. 228.
- piata zmena schválená dňa 28.11.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014.
- šiesta zmena schválená dňa 23.12.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014.

7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

| | Rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2014 | % plnenia príjmov/% čerpania výdavkov |
|----------------------|------------------|---------------------|---|---------------------------------------|
| Príjmy celkom | 2 311 417 | 2 498 318 | 2 225 965,09 | 89 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 1 862 859 | 1 889 310 | 1 859 756,37 | 98 |
| Kapitálové príjmy | 260 466 | 272 366 | 137 468,22 | 50 |
| Finančné príjmy | 185 386 | 333 936 | 226 657,41 | 68 |
| Príjmy RO s právnou | 2 706 | 2 706 | 2 083,09 | 77 |

| | | | | |
|------------------------------------|------------------|------------------|---------------------|-----------|
| subjektivitou | | | | |
| Výdavky celkom | 2 311 417 | 2 392 318 | 2 024 468,52 | 85 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 924 969 | 930 454 | 821 935,30 | 88 |
| Kapitálové výdavky | 431 980 | 488 255 | 229 829,16 | 47 |
| Finančné výdavky | 43 930 | 43 930 | 43 802,88 | 100 |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 910 538 | 929 679 | 928 901,182 | 100 |
| Rozpočet obce | 0 | 106 000 | 201 496,57 | |

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|--|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 1 861 839,46 |
| z toho : bežné príjmy obce | 1 859 756,37 |
| bežné príjmy RO | 2 083,09 |
| Bežné výdavky spolu | 1 750 836,48 |
| z toho : bežné výdavky obce | 821 935,30 |
| bežné výdavky RO | 928 901,18 |
| Bežný rozpočet | 111 002,98 |
| Kapitálové príjmy spolu | 137 468,22 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 137 468,22 |
| kapitálové príjmy RO | 0 |
| Kapitálové výdavky spolu | 229 829,16 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 229 829,16 |
| kapitálové výdavky RO | 0 |
| Kapitálový rozpočet | - 92 360,94 |
| Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu | 18 642,04 |
| Vylúčenie z prebytku | 21 008,76 |
| Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu | - 2 366,72 |
| Príjmy z finančných operácií | 226 657,41 |
| Výdavky z finančných operácií | 43 802,88 |
| Rozdiel finančných operácií | 182 854,53 |
| PRÍJMY SPOLU | 2 225 965,09 |
| VÝDAVKY SPOLU | 2 024 468,51 |
| Hospodárenie obce | 201 496,57 |
| Vylúčenie z prebytku | -21 008,76 |
| Upravené hospodárenie obce | 180 487,81 |

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov činí 18 642,04 EUR.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú**:

- a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu a to na :
 - na úseku školstva - normatívne finančné prostriedky vo výške 191,20 EUR
 - humanitárna výpomoc z MSVaR vo výške 800,00 EUR
 - nevyčerpaná dotácia za obec Zádiel na úseku životného prostredia vo výške 13,00 EUR

- b) nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, opráv a údržby bytových domov spolu a to:
 - zostatok fondu opráv bytového domu súp. č. 701 až 703 vo výške 2 581,11 EUR
 - zostatok fondu opráv bytového domu súp. č. 690 a 691 vo výške 5 523,45 EUR

- c) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu a to na :
 - na projekt „Rekonštrukcia materskej školy v Turni nad Bodvou“ vo výške 11 900,00 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu za rok 2014 činí – 2 366,72 EUR. Tento schodok rozpočtu sa upravuje o rozdiel finančných operácií vo výške 182 854,53 EUR.

Zostatok finančných operácií v sume 182 854,53 €, navrhujeme použiť na:

- vysporiadanie schodku upraveného prebytku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 2 366,72 EUR
- tvorbu rezervného fondu v sume 180 487,81 EUR

Na základe uvedených skutočností je tvorba rezervného fondu za rok 2014 vo výške **180 487,81 EUR**.

Táto suma sa skladá sa z dvoch častí:

- 1) vratka finančných prostriedkov použitých na preklenutie príjmu projektu „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ vo výške 106 000,00 EUR
- 2) zostatok finančných operácií za rok 2014 vo výške 74 487,81 EUR

7.3 Rozpočet na roky 2015 - 2017

| | Skutočnosť k 31.12.2014 | Rozpočet na rok 2015 | Rozpočet na rok 2016 | Rozpočet na rok 2017 |
|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Príjmy celkom | 2 225 965,09 | 2 062 056 | 1 983 827 | 2 020 750 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 1 859 756,37 | 2 006 616 | 1 980 367 | 2 017 290 |
| Kapitálové príjmy | 137 468,22 | 1 300 | 1 300 | 1 300 |
| Finančné príjmy | 226 657,41 | 51 790 | 150 | 150 |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 2 083,09 | 2 350 | 2 010 | 2 010 |

| | Skutočnosť k 31.12.2014 | Rozpočet na rok 2015 | Rozpočet na rok 2016 | Rozpočet na rok 2017 |
|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Výdavky celkom | 2 024 468,52 | 2 043 583 | 1 877 985 | 1 924 165 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 821 935,30 | 937 765 | 845 655 | 849 410 |
| Kapitálové výdavky | 229 829,16 | 105 200 | 0 | 0 |
| Finančné výdavky | 43 802,88 | 44 230 | 44 430 | 44 630 |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 928 901,18 | 956 388 | 987 900 | 1 030 125 |

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Majetok spolu | 5 578 750,39 | 5 466 337,19 |
| Neobežný majetok spolu | 4 625 513,88 | 4 571 519,17 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 3 991 418,93 | 3 937 424,22 |
| Dlhodobý finančný majetok | 634 094,95 | 634 094,95 |
| Obežný majetok spolu | 946 184,36 | 891 342,60 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 835,89 | 3 477,58 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 355 023,36 | 302 459,89 |
| Dlhodobé pohľadávky | 23 781,48 | 22 858,66 |

| | | |
|---|-----------------|-----------------|
| Krátkodobé pohľadávky | 91 459,08 | 101 467,93 |
| Finančné účty | 475 084,55 | 461 078,54 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0 | 0 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 7 052,15 | 3 475,42 |

b) za konsolidovaný celok

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---|----------------------------|----------------------------|
| Majetok spolu | 5 684 501,32 | 5 549 665,42 |
| Neobežný majetok spolu | 4 984 415,03 | 4 876 456,32 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 4 350 320,08 | 4 242 361,37 |
| Dlhodobý finančný majetok | 634 094,95 | 634 094,95 |
| Obežný majetok spolu | 691 916,69 | 668 444,76 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 835,89 | 3 477,58 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 32 241,99 | 0 |
| Dlhodobé pohľadávky | 23 781,48 | 22 858,66 |
| Krátkodobé pohľadávky | 90 363,92 | 101 947,21 |
| Finančné účty | 544 693,41 | 540 161,31 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0 | 0 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 8 169,60 | 4 764,34 |

8.2 Zdroje krytie

a) za materskú účtovnú jednotku

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 5 578 750,39 | 5 466 337,19 |
| Vlastné imanie | 2 595 957,01 | 2 563 659,78 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | 0 | 0 |
| Fondy | 0 | 0 |
| Výsledok hospodárenia | 2 595 957,01 | 2 563 659,78 |

| | | |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|
| Záväzky | 729 311,48 | 669 897,04 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 18 059,09 | 1 159,90 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 21 142,32 | 12 713,00 |
| Dlhodobé záväzky | 281 473,11 | 271 207,34 |
| Krátkodobé záväzky | 75 894,44 | 86 003,08 |
| Bankové úvery a výpomoci | 332 742,52 | 298 813,72 |
| Časové rozlišenie | 2 253 481,90 | 2 232 780,37 |

b) za konsolidovaný celok

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 5 684 501,32 | 5 549 665,42 |
| Vlastné imanie | 2 595 714,48 | 2 551 291,91 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | 0 | 0 |
| Fondy | 0 | 0 |
| Výsledok hospodárenia | 2 595 714,48 | 2 551 291,91 |
| Záväzky | 830 242,69 | 761 571,42 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 42 519,13 | 1 698,36 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 21 142,32 | 12 713,00 |
| Dlhodobé záväzky | 281 849,28 | 272 027,24 |
| Krátkodobé záväzky | 151 989,44 | 176 319,10 |
| Bankové úvery a výpomoci | 332 742,52 | 298 813,72 |
| Časové rozlišenie | 2 258 544,15 | 2 236 802,09 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Významné prírastky majetku v roku 2014 boli:

- realizácia projektu „Pestovanie energetických porastov“
- realizácia „Regenerácia miestnych komunikácií a chodníkov na Sídlisku Cementár“
- projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“
- rekonštrukcia vonkajších otvorov Zdravotného strediska a lekárne
- zriadenie pamätníka sv. Jána Nepomuckého
- modernizácia a rekonštrukcia školských zariadení - projektová dokumentácia
- rekonštrukcia exteriéru a interiéru budovy Infocentra
- rekonštrukcia sociálnych zariadení, vstupných dverí a dobudovanie chodníka v materskej škole

- realizácia projektu „Detské ihrisko pre najmenších“
- rekonštrukcia a modernizácia interiéru a plynofikácia budovy klubu dôchodcov

8.3 Pohľadávky

a) za materskú účtovnú jednotku

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12 2013 | Zostatok k 31.12 2014 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 119 738,61 | 124 326,59 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 440 288,22 | 485 498,22 |

b) za konsolidovaný celok

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12 2013 | Zostatok k 31.12 2014 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 119 738,61 | 124 805,87 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 440 288,22 | 485 498,22 |

8.4 Záväzky

a) za materskú účtovnú jednotku

| Záväzky | Zostatok k 31.12 2013 | Zostatok k 31.12 2014 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 357 367,55 | 357 210,42 |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0 | 0 |

b) za konsolidovaný celok

| Záväzky | Zostatok k 31.12 2013 | Zostatok k 31.12 2014 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 433 838,72 | 448 346,34 |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0 | 0 |

9. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Náklady | 1 116 825,03 | 1 224 678,95 |
| 50 – Spotrebované nákupy | 92 477,79 | 104 257,51 |
| 51 – Služby | 183 532,44 | 207 645,78 |

| | | |
|---|---------------------|---------------------|
| 52 – Osobné náklady | 352 419,10 | 409 238,83 |
| 53 – Dane a poplatky | 71,50 | 183,50 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 50 817,51 | 39 994,48 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 299 273,94 | 325 557,41 |
| 56 – Finančné náklady | 29 307,40 | 30 228,68 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0 | 0 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 108 845,85 | 107 507,07 |
| 59 – Dane z príjmov | 79,50 | 65,69 |
| Výnosy | 1 169 174,56 | 1 185 257,85 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 13 625,23 | 11 833,73 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0 | 0 |
| 62 – Aktivácia | 0 | 0 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 777 779,71 | 815 552,93 |
| 64 – Ostatné výnosy | 70 892,64 | 113 512,23 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 55 464,84 | 11 565,73 |
| 66 – Finančné výnosy | 406,72 | 389,11 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 10 755,80 | 954,94 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 240 249,62 | 231 449,18 |
| Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV / | 52 349,53 | - 39 421,10 |

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume – 39 421,10 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

V porovnaní s rokom 2013 významný rozdiel je vo výsledku hospodárenia z dôvodu , že v roku 2014 boli realizované investície väčšinou z prostriedkov rezervného fondu. Tieto prostriedky nevstupujú do výnosov bežného účtovného obdobia a preto výsledok hospodárenia oproti roku 2013 mal zvyšujúcu tendenciu.

b) za konsolidovaný celok

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Náklady | 2 014 857,63 | 2 130 419,88 |
| 50 – Spotrebované nákupy | 194 594,55 | 208 091,88 |

| | | |
|---|---------------------|---------------------|
| 51 – Služby | 209 023,08 | 230 483,28 |
| 52 – Osobné náklady | 1 111 287,48 | 1 204 094,53 |
| 53 – Dane a poplatky | 71,50 | 183,50 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 54 778,60 | 43 477,18 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 378 586,49 | 380 059,87 |
| 56 – Finančné náklady | 30 987,03 | 31 997,66 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0 | 0 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 35 444,30 | 31 960,10 |
| 59 – Dane z príjmov | 84,60 | 71,88 |
| Výnosy | 2 066 964,63 | 2 078 873,44 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 14 702,23 | 12 942,73 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0 | 0 |
| 62 – Aktivácia | 0 | 0 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 777 779,71 | 815 552,93 |
| 64 – Ostatné výnosy | 66 737,64 | 108 299,23 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 78 070,09 | 36 025,77 |
| 66 – Finančné výnosy | 435,00 | 423,14 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 10 755,80 | 954,94 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 1 118 484,16 | 1 104 674,70 |
| Hospodársky výsledok | 52 107,00 | - 51 546,44 |
| <i>/ + kladný HV, - záporný HV /</i> | | |

V porovnaní s rokom 2013 významný rozdiel je vo výsledku hospodárenia z dôvodu , že v roku 2014 boli realizované investície v prevažnej miere z prostriedkov rezervného fondu. Tieto prostriedky nevstupujú do výnosov bežného účtovného obdobia a preto výsledok hospodárenia oproti roku 2013 bol schodkový.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--|---|--|
| Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava | Na prenesený výkon štátnej správy - stavebníctvo | 5 142,90 |
| Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Košice | Na prenesený výkon štátnej správy - pozemné komunikácie | 238,89 |
| Krajský školský úrad Košice | Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre ZŠ a MŠ | 892 236,00 |
| Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky | Na prenesený výkon štátnej správy na úseku matriky | 5 977,75 |
| Obvodný úrad životného prostredia Košice | Na prenesený výkon štátnej správy – životné prostredie | 466,00 |
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | Stravné pre deti v hmotnej núdzi | 25 296,00 |
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi | 9 445,40 |
| Okresný úrad Košice - okolie | Voľby do VÚC | 9 009,45 |
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | Na rodinné prídatky | 4 682,66 |
| Pedagogické vzdelávacie centrum, Bratislava | Na projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inkluzii marginalizovaných rómskych komunít“ | 17 040,06 |
| Ministerstvo vnútra SR | Na evidenciu obyvateľstva | 1 162,26 |
| Ministerstvo životného prostredia SR, Bratislava | Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ | 122 273,45 |
| Ministerstvo vnútra SR | Na humanitárnu výpomoc | 800,00 |
| Od podnikateľov | Na kultúrno-spoločenské akcie | 800,00 |
| Ministerstvo vnútra SR | Na projekt „Rekonštrukcia materskej školy v Turni nad Bodvou“ | 11 900,00 |
| Slovenský plynárenský priemysel – program Eustream Municipality 2013 | Na projekt „Detské ihrisko pre najmenších“ | 7 691,00 |
| SPOLU: | | 1 114 161,82 |

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

V roku 2014 najvýznamnejším transferom boli finančné prostriedky z Ministerstva životného prostredia SR na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“, z Ministerstva vnútra SR na projekt „Rekonštrukcia materskej školy v Turni nad Bodvou“ a zo Slovenský plynárenský priemysel – program Eustream Municipality 2013 na projekt „Detské ihrisko pre najmenších“.

V rámci preneseného výkonu štátnej správy najvýznamnejším transferom boli normatívne a nenormatívne finančné prostriedky na úseku školstva z Krajského školského úradu.

V roku 2014 rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|-------------------------------|--|--|
| Subjekty mimo verejnej správy | Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola | 977,09 |

10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č.j. 1248/2006 právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospiešnych služieb, na všeobecne prospiešny alebo verejnoprospiešny účel.

| Prijímateľ dotácie | Účelové určenie dotácie | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|--------------------------------------|--|---|
| Telovýchovná jednota TJ Cementár | Bežné výdavky – na činnosť organizácie | 15 000 € |
| Základná organizácia PO | Bežné výdavky – na zabezpečenie materiálno-technického zariadenia DHZ. | 500 € |
| Základná organizácia zväzu dôchodcov | Bežné výdavky – na činnosť organizácie | 530 € |
| Základná organizácia zväzu invalidov | Bežné výdavky – na činnosť organizácie | 530 € |
| Základná organizácia Csemadok-u | Bežné výdavky – na zabezpečenie plánovaných kultúrno-spoločenských aktivít v obci | 670 € |
| Športový klub TaekWondo | Bežné výdavky – na pokrytie nákladov súťažiacich na domácich a medzinárodných súťažiach | 1 950 € |
| Rímsko-katolícka cirkev | Bežné výdavky – na opravu rímsko katolíckeho kostola. | 8 200 € |
| Reformovaná cirkev | Bežné výdavky – na výdavky súvisiace s vybudovaním a umiestnením zvonice. | 500 € |
| Východoslovenské múzeum Košice | Bežné výdavky – na výdavky súvisiace s realizáciou interaktívnej archeologickej expozície. | 300 € |

10.3 Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

- realizácia projektu „Pestovanie energetických porastov“
- realizácia „Regenerácia miestnych komunikácií a chodníkov na Sídlisku Cementár“
- projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“
- rekonštrukcia vonkajších otvorov Zdravotného strediska a lekárne
- zriadenie pamätníka sv. Jána Nepomuckého
- modernizácia a rekonštrukcia školských zariadení - projektová dokumentácia
- rekonštrukcia exteriéru a interiéru budovy Infocentra
- rekonštrukcia sociálnych zariadení, vstupných dverí a dobudovanie chodníka v materskej škole
- realizácia projektu „Detské ihrisko pre najmenších“
- rekonštrukcia a modernizácia interiéru a plynofikácia budovy klubu dôchodcov

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Vybudovanie monitorovacieho kamerového systému na území obce
- Obnovenie multifunkčného ihriska
- Technické monitorovanie miest – nepovolené ukladanie odpadov

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec vedie nasledovné súdne spory:

- 1) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: PALIKO s. r. o. o neplatnosť postúpenia pohľadávky s príslušenstvom, žaloba podaná v roku 2010, v roku 2012 vec prerušená do skončenia konania o zaplatenie 134 571,00 € - odvtedy sa vo veci nekoná.
- 2) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: Eva Balloková a spol. o zaplatenie 1 512 000,- Sk s príslušenstvom – okresný súd zamietol nárok jednotlivých osôb, vo veci bolo podané odvolanie právnym zástupcom žalobcov, pričom krajský súd rozsudok potvrdil a žalobu zamietol, vo veci troch osôb, vec zrušil a vrátil na nové konanie pre zásadné pochybenie súdu – pojednávanie nie je určené.
- 3) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: Paliko s.r.o. o zaplatenie 134 571,00 € s príslušenstvom – toto konanie je vedené po vyhovení dovolania zo strany obce. Najvyšší súd zrušil rozsudok Krajského súdu Košice a vec mu vrátil, krajský súd na základe toho zrušil rozsudok okresného súdu a vec mu vrátil na nové konanie.

Okresný súd vo veci zaplatenia diela rozhodol – konanie zastavené (nárok Paliko s. r. o. neakceptovaný a nepriznaná suma 134 571,00 €), vo veci bolo podané odvolanie firmou Paliko s.r.o. – spis sa nachádza na krajskom súde.

Tieto súdne spory sú riešené advokátskou kanceláriou SOTAC s. r. o., ich výsledok zatiaľ nie je známy a preto o nich nebolo účtované v rezervách.

Vypracoval: Alexander Varga

Iveta Szásziová



Schválil: Mgr. Atila Oravecz

starosta obce



V Turni nad Bodvou, dňa 23.11.2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu obce Turňa nad Bodvou

- I. Overili sme účtovnú závierku obce Turňa nad Bodvou k 31. decembru 2014, uvedenú na stranach 1 - 48, ku ktorej sme dňa 5. mája 2015 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcim znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Turňa nad Bodvou k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že obec Turňa nad Bodvou konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach.

- II. Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka obec Turňa nad Bodvou, uvedenú na stranach 1 – 43, ku ktorej sme dňa 2. júna 2015 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj audítorský názor v nasledujúcim znení:

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka obec Turňa nad Bodvou, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

- III. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovných závierkach, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnými účtovnými závierkami.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranach 1 - 124 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovných závierkach k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovných závierok a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Turňa nad Bodvou v súlade s účtovnými závierkami k 31. decembru 2014.

Rožňava, 11. december 2015



GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lydia Burkovská".

Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítorka
Licencia SKAu č. 358